



København d. 11. november 2024

Til  
Børne- og Undervisningsministeriet  
Departementet  
Frederiksholms Kanal 25  
1220 København K

Fremsendt som e-mail til [aarjk@uvm.dk](mailto:aarjk@uvm.dk) med følgende angivelse i emnefeltet "Offentlig høring – udkast til lovforslag om forbud mod anvendelse af personer under 18 år som tolke – j.nr. 24/31078. Danmarks Private Skoler".

## Vedr. Offentlig høring – udkast til lovforslag om forbud mod anvendelse af personer under 18 år som tolke – j.nr. 24/31078

I høringsbrev af 14. oktober 2024 anmoder Børne- og Undervisningsministeriet om eventuelle bemærkninger vedrørende ovenstående. Foreningen Danmarks Private Skoler – grundskoler og gymnasier takker for muligheden til at give vores synspunkter til kende.

Lovforslagene udmønter den politiske aftale fra 2022 om forbud mod at bruge børn og unge under 18 år som tolke.

Børne- og Undervisningsministeriet vurderer, at et forbud mod brug af personer under 18 år som tolke bør indføres gennem sektorregulering, hvor det for hvert område forbydes ved lov, at personer under 18 år anvendes som tolke ved mundtlig kommunikation. Personer under 18 år må dog, jf. lovforslagene, anvendes som tolke, når det vedrører et uproblematisk forhold af dagligdags karakter.

Det bemærkes, at Børne- og Undervisningsministeriet ikke har kendskab til, hvor ofte personer under 18 år i praksis benyttes som tolke på de pågældende områder, eller hvor hyppigt professionelle tolke anvendes. Ministeriet antager, at personer under 18 år kun sjældent anvendes som tolke. På den baggrund kan man stille spørgsmål ved lovforslagets proportionalitet.

Foreningen er enig i, at det er u hensigtsmæssigt at benytte børn som tolke i forbindelse med alvorlige og problematiske sager. Foreningen har dog en vis bekymring for, hvordan begreberne 'dagligdags- og uproblematisk' vil blive fortolket i udmøntningen af loven og frygter, at fortolkningen kan blive så snæver, at der ikke efterlades tilstrækkelig rummelighed i anvendelsen. En for stram fortolkning kan evt. medføre en økonomisk belastning for f.eks. internationale skoler og afdelinger, hvor der ofte er op til 40 nationaliteter repræsenteret og dermed et betydeligt behov for tolkehjælp. Da disse skoler opererer under Lov om friskoler og private grundskoler, vil det være en ekstra udgift, hvis de selv skal dække tolkeudgifterne.

Vi står til rådighed for uddybning af høringssvaret.

På foreningens vegne,

Karsten Suhr, formand  
[ks@privateskoler.dk](mailto:ks@privateskoler.dk)



Danmarks Private Skoler  
grundskoler & gymnasier  
Ny Kongensgade 15, 3.  
1472 København K

